



全心支持乌鲁鲁宣言

“我们聚首2017年国家制宪会议，在南十字星天空下庄严宣誓：

我们的土著原住民与托雷斯海峡岛民是澳大利亚及临近岛屿的第一批所有者。我们的先祖一直践行如此；这是根据我们文化的追溯，自创世纪，按照“远古时代”的普通法，更是依照六万多年前的科学。

这里的主权是一种精神概念：原住民与托雷斯海峡岛民世代代与这片土地，自然母亲相互依存，并且终将有日回到与祖先们紧密相连的关系。这种关联是原住民们对这边土地主权的根基，它从来没有被割让或者消失，并且和联邦主权共存。

这难道还有其他可能？原住民拥有这片土地有六万年之久，而这种神圣的联系却在过去的两百年间从世界历史上消失。

我们相信，随着务实的制宪修正以及结构性的改革，这份神圣的主权会再次闪耀并成为澳洲国民性的典范。

按比率讲，我们是这个星球上最被隔绝的人群。我们并非生来有罪。我们的孩童以前所未有的速度与家人分离。这不是因为我们对他们没有爱。我们很多青年在拘留所里备受折磨。而他们本应该是我们未来的希望。

以上的这些危机清楚地反映了我们当下的结构性问题，这是我们无能为力的痛苦。

我们希望制宪改革来增强人民的权益，亦希望在我们自己的国家获得合法的地位。当我们有实质的权利时，我们的命运和下一代才能兴旺成功。只有这样他们才能创造出不同的世界并且为自己的国家注入文化动力。

我们在这里呼吁把原住民的心声写入神圣的宪法。

马卡拉塔宣言（Makarrata）是我们抗争的顶点：它让我们在挣扎中携手并进。它反映了我们的志向，那就是建立真诚公平的原住民关系，并且让我们的孩子拥有一个基于正义和自决的未来。

我们请求一个马卡拉塔委员会来监督宣言的执行。这包括监督政府以原住民之间政策的具体落实以及如何真实书写这段历史。

我们在1967年被社会接纳，在2017年再次寻求关注。我们从大本营出发，长途跋涉这个广袤的国家。我们真诚欢迎您加入我们的征程，为澳大利亚人的明天努力前行。”